

華字日報

號五第牌門街德豐成在所創印
(號七拾貳式自第話電)
號四第百八什巷英第報新

Chinese Mail

6, WELLINGTON STREET,
HONGKONG, CHINA.
Cable Address: WAHTEZPO.
Telephone No. 227.
No. 2, 84, MARCH 8, 1909.

處號掛理代館本

羊城德興街德記館
佛山福祿街德記館
梧州大新街德記館
梧州大新街德記館
梧州大新街德記館
梧州大新街德記館
梧州大新街德記館
梧州大新街德記館
梧州大新街德記館
梧州大新街德記館

月房星印
週年慶典
每月贈送
遠近郵費
四月報費
(彬 翠 林 人 印 啓)

萬國實通銀行

本行實收資本美金一千萬元
總行在美國紐約
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元
總行在紐約
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元

香港上海銀行

本行實收資本美金一千萬元
總行在香港
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元
總行在香港
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元

正金銀行告白

本行實收資本美金一千萬元
總行在倫敦
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元
總行在倫敦
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元

廈門機器有限公司

本行實收資本美金一千萬元
總行在廈門
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元
總行在廈門
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元

三和遷舖

本行實收資本美金一千萬元
總行在廈門
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元
總行在廈門
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元

荷蘭銀行

本行實收資本美金一千萬元
總行在荷蘭
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元
總行在荷蘭
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元

夜冷告白

本行實收資本美金一千萬元
總行在荷蘭
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元
總行在荷蘭
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元

萬安保險有限公司告白

本行實收資本美金一千萬元
總行在荷蘭
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元
總行在荷蘭
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元

敬告大眾

本行實收資本美金一千萬元
總行在荷蘭
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元
總行在荷蘭
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元

順安輪船有限公司告白

本行實收資本美金一千萬元
總行在荷蘭
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元
總行在荷蘭
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元

賠償快捷

本行實收資本美金一千萬元
總行在荷蘭
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元
總行在荷蘭
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元

舖屋出賃

本行實收資本美金一千萬元
總行在荷蘭
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元
總行在荷蘭
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元

福安洋行

本行實收資本美金一千萬元
總行在荷蘭
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元
總行在荷蘭
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元

保險兼

本行實收資本美金一千萬元
總行在荷蘭
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元
總行在荷蘭
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元

告白

本行實收資本美金一千萬元
總行在荷蘭
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元
總行在荷蘭
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元

面火燭

本行實收資本美金一千萬元
總行在荷蘭
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元
總行在荷蘭
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元

貨倉有

本行實收資本美金一千萬元
總行在荷蘭
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元
總行在荷蘭
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元

茄楠出售

本行實收資本美金一千萬元
總行在荷蘭
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元
總行在荷蘭
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元

碎鐵出沽

本行實收資本美金一千萬元
總行在荷蘭
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元
總行在荷蘭
分行遍設世界各埠
香港分行設在德輔道中
資本美金一百萬元

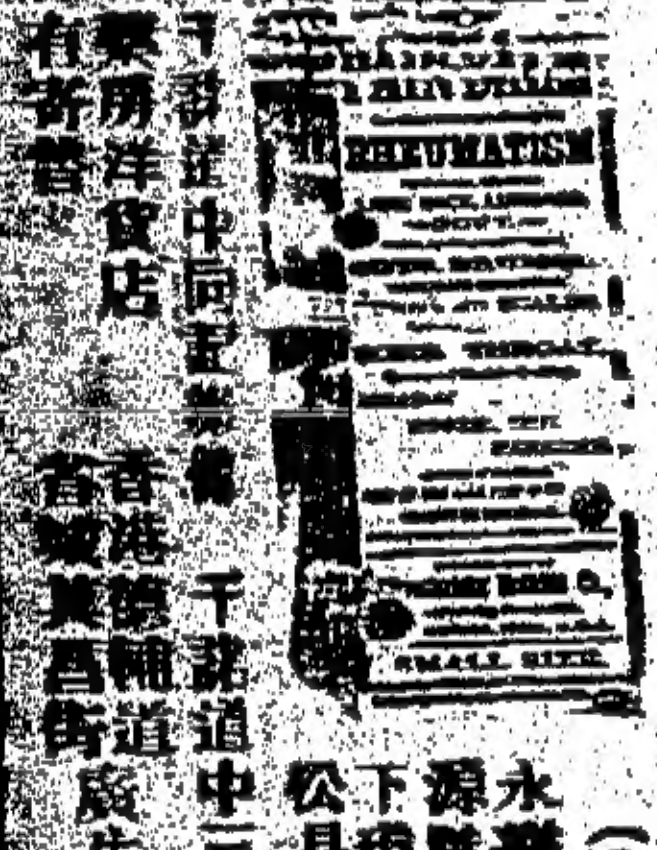
SCOTT'S EMULSION

治可喘哮喘



一千九百零六年二月十二號
省城地庫里士頓道二十六號門牌
付小兒患哮喘咳嗽肺癆等症
若服此司各脫鰵魚肝油
久服開胃進食速愈咳嗽
冬時亦不復作他食魚油時不推
其質實大食後他自食魚油

水痛止康伯



專治腰骨兩側刺痛抽痛頭痛
凡患此症者服此藥水
症宜用此藥水
此藥水之功效
石中全藥水
石中全藥水
石中全藥水
石中全藥水
石中全藥水
石中全藥水
石中全藥水
石中全藥水
石中全藥水
石中全藥水

李占記



上環文咸東街
李占記
李占記
李占記
李占記
李占記
李占記
李占記
李占記
李占記
李占記

道中七十八號合意者請至王子

鋪屋出賃

鋪屋出賃

鋪屋出賃

鋪屋出賃

准其專利併減收餉項
又電云 各國洋商紛紛請籌

如欲升班仍須補考學生以應無補考之牌
○清溪局報稱 昨日下午清溪局有提議將
內餅牛奶洗衣等店於清溪局內再增加
坭餅牛奶洗衣等店於清溪局內再增加
坭餅牛奶洗衣等店於清溪局內再增加

香港新聞

○清溪局報稱 昨日下午清溪局有提議將
內餅牛奶洗衣等店於清溪局內再增加
坭餅牛奶洗衣等店於清溪局內再增加
坭餅牛奶洗衣等店於清溪局內再增加

准其專利併減收餉項
又電云 各國洋商紛紛請籌

以視九百一十年之預算表如何然後再為提
○衛生局衛生官麥化倫昨接獲各西人
之住宅多報告屋內有臭氣及臭味等情
則氏往各處查察又將捕鼠及臭蟲等
物給與各人查捕之用計本局發出各西人
之捕鼠籠共六十六具臭蟲板共一百七十二
塊臭蟲共三百六十塊

各國新聞

○澳門火水局報稱 澳門火水局報稱
約四萬五千餘箱政府發出牌照十張每張
每年納稅銀六百元另每箱納入口稅銀二
毫如納稅銀者數人則每箱納入口稅銀二
毫如納稅銀者數人則每箱納入口稅銀二
毫如納稅銀者數人則每箱納入口稅銀二

○澳門火水局報稱 澳門火水局報稱
約四萬五千餘箱政府發出牌照十張每張
每年納稅銀六百元另每箱納入口稅銀二
毫如納稅銀者數人則每箱納入口稅銀二
毫如納稅銀者數人則每箱納入口稅銀二
毫如納稅銀者數人則每箱納入口稅銀二

酒味沙羅亞
送贈標辰時金
啟者本行向來
為顧主之便
特將本行向來
為顧主之便
特將本行向來
為顧主之便

貴重屋業出投
啟者本行向來
為顧主之便
特將本行向來
為顧主之便
特將本行向來
為顧主之便

招租告白
啟者本行向來
為顧主之便
特將本行向來
為顧主之便
特將本行向來
為顧主之便

羅士通神丸
啟者本行向來
為顧主之便
特將本行向來
為顧主之便
特將本行向來
為顧主之便

聲明告白
啟者本行向來
為顧主之便
特將本行向來
為顧主之便
特將本行向來
為顧主之便

[illegible]

又電云 各國洋商紛紛謁

法也故商部所無則應用民法中國新定

投資踴躍本部方極力維持以保股員血

...

10

Age Group	Percentage of Respondents
18-29	~65%
30-49	~75%
50-69	~85%
70+	~90%

1

1

上等洋酒如法國之英德
啤酒法蘭西布爾地酒三鞭
酒味美蘇葛蘭威士忌各
款大木機器水菓各
時款花草金壓電風扇
商標新貨恐未及通知
特將華洋仕商各式洋
貨價目開列備閱或函
知詳細者請來取閱或函
致本行當即送上 諸君
光顧取價格外從廉此佈
本行兼修理各款電風扇
每具取工銀三元
宣統元年閏二月初八日
保底洋行謹啟

全盤貨物
本月十三日
號貸項會
歸舊人清
多威記二

承頂告白

承頂告白

本行代理洋面火燭... 光緒廿六年 正月初六日 梁樹清治行啟

國文專科夜學校廣告

事有本報知所先後則近乎道舍已... 宣統元年二月廿一日 幼學書同人啟

廣善堂

參茸衛生酒每瓶五毫... 宣統元年 正月初六日 華芳映相告白



英京蛇頂石

此石乃蛇山毒蛇所生... 宣統元年 二月廿四日 金福和合號全啟

巴西醫學堂敬啟

本堂設在... 宣統元年 二月廿四日 金福和合號全啟

新發公司

本公司同人在外國經商數十年... 宣統元年 正月初六日 華芳映相告白

華芳映相告白

本號開設在... 宣統元年 正月初六日 華芳映相告白

此酒能提神補血... 宣統元年 正月初六日 華芳映相告白

廣白

啟者我金福和合香港... 宣統元年 二月廿四日 金福和合號全啟

衛生須知

中環大馬路... 宣統元年 二月廿四日 金福和合號全啟

水樂安飲

本水房今年更... 宣統元年 正月初六日 華芳映相告白

大成老舖金器

本號精煉一號... 宣統元年 正月初六日 華芳映相告白

此酒能提神補血... 宣統元年 正月初六日 華芳映相告白

面舖上樓

啟者本公司... 宣統元年 正月初六日 華芳映相告白

馬百川告白

精雕細琢... 宣統元年 正月初六日 華芳映相告白

黃琪石醫生

弟名黃琪石... 宣統元年 正月初六日 華芳映相告白

贊化軒婦科

男婦子思... 宣統元年 正月初六日 華芳映相告白

此酒能提神補血... 宣統元年 正月初六日 華芳映相告白

小兒常服保安散

此散專治... 宣統元年 正月初六日 華芳映相告白

應保安油

此油專治... 宣統元年 正月初六日 華芳映相告白

啟者本行專辦各國貨物

自製各款... 宣統元年 正月初六日 華芳映相告白

花露水

此水乃由化學... 宣統元年 正月初六日 華芳映相告白

此酒能提神補血... 宣統元年 正月初六日 華芳映相告白

雙妹花露水

此水乃由化學... 宣統元年 正月初六日 華芳映相告白

辟疫臭粉

此粉乃由化學... 宣統元年 正月初六日 華芳映相告白

新到自來火食烟燈

此燈乃由化學... 宣統元年 正月初六日 華芳映相告白

新到各款衛生眼鏡

此眼鏡乃由化學... 宣統元年 正月初六日 華芳映相告白

此酒能提神補血... 宣統元年 正月初六日 華芳映相告白

辟疫臭粉

此粉乃由化學... 宣統元年 正月初六日 華芳映相告白

辟疫臭粉

此粉乃由化學... 宣統元年 正月初六日 華芳映相告白

洋面火燭... 光緒廿六年 正月初六日 梁樹清治行啟

陰陽
 兼司
 貨告
 倉白
 所有章程均照英例辦理
 倉棧貨物無不火險
 臻妥善本公司在德輔道
 門牌二百九十五號諸君
 願請到本公司投保是幸
 光緒卅四年 正月初五
 司理人薛維南謹啟

一份開清水壹百份配之洗於屋內各絕各種微生物蟲蟻污穢之氣可尋

和發洋行

本行自設工廠，專造各種機器，如抽水機、磨粉機、榨油機等，品質優良，價格低廉。歡迎各界垂詢。

地址：香港中環德輔道中門牌六十一號

廣生行

本行代理各國名廠化妝品，如雪花膏、香粉、香水等，氣味芬芳，持久不散。歡迎試用。

地址：香港中環德輔道中門牌六十一號

婦科調經育子丸

此丸專治婦女月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症。藥力宏大，見效神速。

每盒售價：大洋一元

散丸堂相天山佛

本堂專治各種疑難雜症，如癆瘵、咳嗽、氣喘、痰多、胸膈不舒等。藥到病除，無不靈驗。

地址：香港中環德輔道中門牌六十一號

先施公司

本公司自設工廠，專造各種機器，如抽水機、磨粉機、榨油機等，品質優良，價格低廉。歡迎各界垂詢。

地址：香港中環德輔道中門牌六十一號

內毒清解丸

此丸專治各種內毒，如瘡癤、疔瘡、癰疽、發背等。藥力宏大，見效神速。

每盒售價：大洋一元

化毒膠

此膠專治各種毒症，如癰疽、發背、疔瘡、瘡癤等。藥力宏大，見效神速。

每盒售價：大洋一元

昌瑞陽馳

本行專營各種名酒，如白蘭地、威士忌、葡萄酒等，品質優良，價格低廉。歡迎各界垂詢。

地址：香港中環德輔道中門牌六十一號

貨倉招人

本行現有貨倉數間，招租或承購。地址：香港中環德輔道中門牌六十一號。

利濟公司

本公司專營各種藥品，如西藥、中藥、丸散膏丹等，品質優良，價格低廉。歡迎各界垂詢。

地址：香港中環德輔道中門牌六十一號

製藥廠

本廠專造各種藥品，如西藥、中藥、丸散膏丹等，品質優良，價格低廉。歡迎各界垂詢。

地址：香港中環德輔道中門牌六十一號

鄧大維

本行專營各種名酒，如白蘭地、威士忌、葡萄酒等，品質優良，價格低廉。歡迎各界垂詢。

地址：香港中環德輔道中門牌六十一號

港郵船行

本行代理各國郵船，如郵船、貨船、客船等，航線廣泛，服務周到。歡迎各界垂詢。

地址：香港中環德輔道中門牌六十一號

利濟公司

本公司專營各種藥品，如西藥、中藥、丸散膏丹等，品質優良，價格低廉。歡迎各界垂詢。

地址：香港中環德輔道中門牌六十一號

製藥廠

本廠專造各種藥品，如西藥、中藥、丸散膏丹等，品質優良，價格低廉。歡迎各界垂詢。

地址：香港中環德輔道中門牌六十一號

鄧大維

本行專營各種名酒，如白蘭地、威士忌、葡萄酒等，品質優良，價格低廉。歡迎各界垂詢。

地址：香港中環德輔道中門牌六十一號

宣統元年閏式月初玖日禮拜三	入口船務表
英火船名勞卑	由小呂宋載來雜貨
德火船名巴國非亞	由星加坡載來雜貨
德火船名大利金	由星加坡海口載來米雜貨
德火船名貴忠士	由暹羅載來米
英火船名刺地	由西貢載來米雜貨
德火船名明門九士	由吉丁奴載來米雜貨
德火船名廣利	由羊城載來
德火船名馬利	由羊城載來
英火船名邊鈴亞士	由檳榔嶼載來
德火船名比丁亞	由上清載來雜貨
英火船名海門	由暹羅載來雜貨
英火船名柏林林	由星加坡載來火油
英火船名陸平	由星加坡載來米
英火船名陽生	由小呂宋載來雜貨
英火船名維身不	由星加坡載來雜貨
	宣公司 寶公司 源昌和 和昌 二井洋行 紹商港昌 太古洋行 華 寶昌公司 亞西亞公司 源昌公司 源昌洋行

[illegible]

本公司各輪船開往舊金山大埠先上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱
專次到橫濱山直往舊金山 諸君搭船船上人員均以禮相待飲食茶水床榻
一概妥當費銀稍裕太額往各埠客位列下 往上海每位銀拾貳元貳式 往香港
每位銀拾七元陸 往神戶每位銀拾貳元 往橫濱每位銀拾貳元貳式 往
舊金山每位 不用稅金 男客位銀五十一元 女客位銀四十四元 〇 船費
金山每位 男銀金銀五十一元 男客位銀五十一元 女客位銀五十一元 〇 船費
本公司經營輪船客位往歐洲各國及大呂宋來開拿打等埠凡往歐洲麥西及南北
美洲各埠均可由火車到者或由火車駛往至頭等二等房位及機器車均有
一 定價位 船中設法廚干潔大酒房銀辦本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日
本各埠經舊金山舊金山及美國各埠內陸各埠非 巴拿馬 庇麥等埠本公司俱有
塔駁船到埠妥寄轉換凡附貨物必須搭本行開一日下午四點鐘在船客清過
則不收小件包箱等物亦同日五點鐘至本公司寫字樓查收凡各小物件必妥寄
則收貨人門牌地步內轉寄貨物價銀若干貨物寄美國內地及舊金山大呂宋
等埠本公司要取船稅車封寄舊金山及舊金山大埠後開宣諭

花城輪船公司 代理 亞西利輪船公司 代理人 施利化士

往上海橫濱神戶長崎	鎮南生	三月初壹日開行	渡旬公司
往芝罘多利	船豐州	初五日開行	兩合公司
登程神戶橫濱	船遠野丸	初三日開行	日本郵船
登程馬尼拉	船豐州	初五日上午開行	日本郵船
登程神戶橫濱	船豐州	初六日下午午開行	日本郵船
登程神戶橫濱	船豐州	初七日上午開行	日本郵船
登程神戶橫濱	船豐州	初八日上午開行	日本郵船
登程神戶橫濱	船豐州	初九日上午開行	日本郵船
登程神戶橫濱	船豐州	初十日上午開行	日本郵船
登程神戶橫濱	船豐州	十一日上午開行	日本郵船
登程神戶橫濱	船豐州	十二日上午開行	日本郵船
登程神戶橫濱	船豐州	十三日上午開行	日本郵船
登程神戶橫濱	船豐州	十四日上午開行	日本郵船
登程神戶橫濱	船豐州	十五日上午開行	日本郵船
登程神戶橫濱	船豐州	十六日上午開行	日本郵船
登程神戶橫濱	船豐州	十七日上午開行	日本郵船
登程神戶橫濱	船豐州	十八日上午開行	日本郵船
登程神戶橫濱	船豐州	十九日上午開行	日本郵船
登程神戶橫濱	船豐州	二十日上午開行	日本郵船
登程神戶橫濱	船豐州	廿一日上午開行	日本郵船
登程神戶橫濱	船豐州	廿二日上午開行	日本郵船
登程神戶橫濱	船豐州	廿三日上午開行	日本郵船
登程神戶橫濱	船豐州	廿四日上午開行	日本郵船
登程神戶橫濱	船豐州	廿五日上午開行	日本郵船
登程神戶橫濱	船豐州	廿六日上午開行	日本郵船
登程神戶橫濱	船豐州	廿七日上午開行	日本郵船
登程神戶橫濱	船豐州	廿八日上午開行	日本郵船
登程神戶橫濱	船豐州	廿九日上午開行	日本郵船
登程神戶橫濱	船豐州	三十日上午開行	日本郵船

金銀貨	行情電音	定期調看後	北平
◎定生	前住上海埠	准初十日上午開行	五十五
◎財生	前住上海埠	准十一日上午開行	二四
◎茂茂	前住山打根埠	十二下午四點開行	三三
◎陸生	往石叻庇能加刺吉打場	十二下午四點開行	一廿
◎陸生	往小呂宋拜埠	十三下午四點開行	六三
◎昌隆	前住烟台天津埠	准十三日正午開行	一廿
◎源生	前住小呂宋拜埠	十九下午四點開行	才十
◎南生	往上海煙洲濟戶長崎埠	准三月初一日開行	四九

◎連安	前往上海埠	十一下午四點開行	廿十萬
◎松江	前往各路信局埠	十一下午四點開行	廿十萬
◎安徽	前往上海埠	准十四日天明開行	廿十萬
◎德安	前往小呂宋埠	十六下午三點開行	三十萬
◎長沙	前往小呂宋金山埠	准十八日下午六點開行	三十萬
◎金華	前往上海埠	十八下午四點開行	廿十萬
◎蕪湖	前往天津威海埠	十九下午四點開行	廿十萬
◎鎮安	前往上海埠	准廿二日早點開行	廿十萬

本公司現有輪船開往各埠
○往後本公司定期開船往來各埠
○往汕頭 前往汕頭單 准十一日正午開行 二廿四
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 二廿五
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 二廿六
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 二廿七
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 二廿八
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 二廿九
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 三月初一
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 三月初二
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 三月初三
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 三月初四
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 三月初五
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 三月初六
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 三月初七
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 三月初八
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 三月初九
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 三月初十
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 三月初十一
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 三月初十二
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 三月初十三
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 三月初十四
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 三月初十五
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 三月初十六
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 三月初十七
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 三月初十八
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 三月初十九
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 三月初二十
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 三月初二十一
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 三月初二十二
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 三月初二十三
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 三月初二十四
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 三月初二十五
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 三月初二十六
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 三月初二十七
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 三月初二十八
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 三月初二十九
○往海豐 前往汕頭單 准十一日正午開行 三月初三十

○ 高崎丸	往星架坡哥林保孟路	閏二月十二下午開行	廿十
○ 師崎丸	前往星架坡哥林保孟路	准閏二月初四日天明開行	六十一
○ 錫蘭丸	前往神戶埠	准又二月初十上午開行	六十一
○ 博多丸	前往神戶埠	准十三日上午開行	六十一
○ 若多丸	前往上海神戶埠	准十五日下午開行	廿七
○ 熟田丸	前往星架坡哥林保孟路	准閏二月十七日天明開行	廿八
○ 古倫尼丸	往星架坡哥林保孟路	廿二下午開行	九廿
○ 丹後丸	往神戶橫濱城多利些路直轄	准又二月廿三日上午開行	十三
○ 常陸丸	前往星架坡哥林保孟路	准又二月廿四日天明開行	二廿
○ 八幡丸	往星架坡哥林保孟路	准廿四日上午開行	二廿
○ 熊野丸	前往他士尼為湯士威路	准廿四日上午開行	二廿
○ 若丸	前往神戶橫濱埠	准廿七日上午開行	三廿
○ 平島丸	前往神戶橫濱埠	准廿八日下午開行	五廿
○ 澤野丸	前往神戶橫濱埠	准三月初五日上午開行	六廿
○ 安藝丸	往星架坡哥林保孟路	准三月初六日下午開行	十五
○ 神奈丸	往星架坡哥林保孟路	准三月初九日天明開行	一十五
○ 佐渡丸	前往神戶橫濱埠	准十二日上午開行	三十五
○ 藤寄丸	前往上海神戶埠	准十三日上午開行	四十五
○ 美利丸	前往上海神戶埠	准三月十七日開行	十五

本公司代理日本郵船公司專接漢口長沙等埠貨客 日本郵船公司
 本公司代理日本郵船公司專接漢口長沙等埠貨客 日本郵船公司

啟者本公司茲有堅固快船火輪船名
 ◎亞歷沙 往日本城高崎橫濱寄山舊金山等 又二月初十日開行
 貴客如欲附貨搭船者請至本公司面議此佈 順昌輪船公司啟
 啟者本行現有堅固快船火輪船名
 ◎香港 前往海防 准十三日下午七點開行
 ◎海防 前往海口北海海 准十三日下午七點開行
 ◎海內 前往廣州北海海防 准十七日下午七點開行
 貴客如欲 附貨搭船者請至本公司面議此佈 順昌輪船公司啟

啟者本號設有英國快發火船總名
 ○衣囉 前往安南西貢埠 初八落貨 初十開行 國十六
 貴客如欲搭船附貨者請至本分局面議此佈 上經發
 啟者瑞記洋行設有英國快發火船總名
 ○清文布連士 前往島船波士頓埠 閏二月十八日開行 三十二
 貴客如欲搭船附貨者請至本分局面議此佈 瑞記分局外灘之
 啟者本公司設有英國快發火船總名
 ○日本皇后 往上海日本溫哥華埠 又二月二十日開行 八廿日
 貴客如欲搭船附貨者請至本分局面議此佈 昌興輪船公司謹啟
 啟者本行設有英國快發火船總名
 ○衣囉 前往暹羅市泰打咕喃埠 閏二月十七日開行
 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈 天祥洋行謹啟

啟者本號茲有堅固快捷火輪船名
 ◎豐盛 前往廈門石叻庇能等 閏式月初十日開行 正廿廿
 貴客如欲搭船附貨者請至本號面議此佈 德隆盛謹啟

啟者本號茲有藍烟堅固快捷火輪船名
 ◎照春 前往安南華里更倫等 又月廿九日開行 人此啟
 ◎寧州 前往城多利溫哥華等 三月初三日開行 九廿廿
 貴客如欲搭船附貨者請至本號面議此佈 南發合記謹啟

來往香港船期列左 河南二千三百六十三頓 佛山二千二百六十八頓
○金山一千九百九十五頓 ○香山一千九百九十八頓
○往香港期 除禮拜日外計每禮拜一週有船由港發行往省又除
禮拜六日外計每禮拜十週有船由港發行往省
○來港期 除禮拜日不計每早八點鐘就五點半鐘有船由省發
(上列各船皆載運錫鐵爲省河之最巨最快者獨據格外事
務倉庫運送密)

(由國二月初一日禮拜一起來往香港日及發船行期)

禮拜一日	由港往省	早佛山十八點鐘	由省來港	早河南八點鐘
禮拜二日	由港往省	早金山十八點鐘	由省來港	早佛山八點鐘
禮拜三日	由港往省	早佛山十八點鐘	由省來港	早金山八點鐘
禮拜四日	由港往省	早河南十八點鐘	由省來港	早佛山八點鐘
禮拜五日	由港往省	早金山十八點鐘	由省來港	早佛山八點鐘
禮拜六日	由港往省	早河南十八點鐘	由省來港	早佛山八點鐘
禮拜日	由港往省	晚佛山十點鐘		

[illegible]

(各開列下) 一等客位四張 二等客位四張 三等客位四張 四等客位四張 五等客位四張
 省港澳輪船公司
 香港輪船 每禮拜一三五日上省 禮拜二四六日返澳
 省城泊源昌街碼頭 禮拜一四六日返澳
 省城潮州輪船 西曆五百八十八號 西曆五百六十九號
 上列兩船每逢禮拜一三五日上午約八點鐘一船出省在潮州同日
 午八點鐘一船由潮州來省在返省期五天船上發售雜貨金銀
 燈燭煙酒
 欲更知詳細者請到大酒店對面酒店行一樓省港澳輪船公司寫字
 或船務處詢問
 省港澳公司發有貨倉出賃在皇后大道東九十八號
 戊申年二月初一日 省港澳輪船公司 渣甸洋行 太古洋行

哈德安 禮拜一三五上營 禮拜二四六返港
 (哈德安) 銀上每位壹員二毫 大船每位
寶 禮拜日禮拜二四上營 禮拜一三五返港
 (播寶) 銀上每位一員 大船每位
 香港泊橋碼頭每銀十點開行 省泊沙基口每日五點一角開行
 頭等房每位五元 在船服人 名在內二等房每位二元
 本船堅固快捷招呼妥當無誤 法華郵船有限公司謹啟 寶貴

啟者本公司有堅固快捷
 火輪船如上海名瑞期祥
 鐵嘴且通曉粵語電燈
 上等一號客位通曉堅固
 可稱接連運貨各往上海
 港及揚子江各內埠者本
 公司上海分行亦有火船
 聘取十分妥善 貴客欲
 搭船附貨者請移玉至總
 舖道中門牌八號本公司
 辦理可也
 光緒卅一年
 大月廿五日
 大廣南輪船
 式宣社謹啟

大阪商船會社